

10.8

Ⓔ *žammōlay* um... herum, ganz herum, rundum - *kōṭrin eḥḍa žammōlay w-eḥḍa ʿurīṭa w-šapčillen sawa* sie binden ein (Ende der Seile) um (das Bündel) herum und zum anderen (Ende) mit einer Schlinge und kneten sie zusammen Ⓔ REICH 65,14

žamalōna Sims Ⓔ II 65.27

žml² Ⓔ *žammōla* [جمال] Kameltreiber Ⓔ IV 34.13 - pl. *žammālō*

žmr/ḡmr [جر] II *žammar, yžammar* glühen (Holz, Kohle) - präs. 3 sg. m. Ⓔ *mžammar* NAK. 1.4,5

žamra Ⓔ *ḡamra* [جر] Glut Ⓔ III 15.6, Ⓔ I 17.16

žmrk [den. cf. *žamārek*] Ⓔ I *žamrek, yžamrek* verzollen

žamārek [pl.-Bildung zu türk. *gümriük* < χουμέρι < lat. *commercium*; Reinowski S. 112.] Zoll

cf. → *gmrk*, Ⓔ → *kmrk*

žms Ⓔ *žamūsa* [جاموس] Büffel II 88.2; Ⓔ → *ḡmš*

žmt/ḡmt [جمد] IV Ⓔ *ažmet, yažmet* Ⓔ *aḡmet, yaḡmet* (1) erstarren, fest werden, dick werden (Milch), steif werden - prät. 3 sg. m. Ⓔ *hanna muḥāmi ažmet* der Anwalt saß zwischen zwei Stühlen (wörtl. erstarrte) IV 62.26 - prät. 1 sg. *až^omtiṭ* ST 3.2.2,27 - subj. 3 sg. m. *yažmet* III 1.23 - perf. 3 sg. m. Ⓔ *ʿaskra xulle elbar žammet* die ganze Armee war draußen erfroren III 3.6; Ⓔ *iḡmet* I 28.5; (2) gefrieren, erfrieren - perf. 3

sg. m. Ⓔ *žammet* III 99.55

žmžm *žumžomṭa* [جمجمة] Totenschädel, Totenkopf Ⓔ IV 2.44, Ⓔ II 74.19 - pl. Ⓔ *žum^ožmōta*, Ⓔ *žum^ožmūta* - zpl. Ⓔ *žum^ožman*, Ⓔ *žumžum*

ḡmḡr [vielleicht Kontamination aus arab. *ḡmm* „überfüllen“ u. *ḡmr* „zusammenbringen“ CORRELL 1969 S. 144] Ⓔ I *ḡamḡar, yḡamḡar* anhäufen, sammenscharren (Geld) - präs. 3 sg. f. *mḡamḡra mišryōta* sie häuft Geld an CORRELL 1969 XVI,18

žnb [جنب] II₂ *čžannab, yičžannab* (1) sich fernhalten, sich entfernen - subj. 3 sg. m. Ⓔ *yidžannab* (= *yičžannab*) *me^cli* daß er sich von ihm fernhält CANT. F,41; (2) seitlich reiten (mit beiden Beinen auf einer Seite des Reittiers) - perf. 3 sg. m. Ⓔ *džanneb* (= *čžannab*) CANT. H,12 *ážnabay* [اجنبي] ausländisch, Ausländer Ⓔ III 71.3

žndrm Ⓔ *žandurma* [جندرم < türk. *jandarma* < frz. *gendarme*] Militärpolizei IV 34.36

žnfys Ⓔ *žunfayeš* [جنفيس < türk. *canfes*, ital. *canovaccio*, frz. *canevas*, gr. *κάνναβις*] Sackleinen II 29.9

žnh Ⓔ *žnōḥa* Ⓔ *žnūḥa* [جناح] (1) Flügel Ⓔ II 39.17 - mit suff. 3 sg. m. *žnūḥe* II 39.23 - pl. *žnaḥō* Ⓔ III 42.4; Ⓔ CORRELL 1978 II,4 - zpl. Ⓔ *iṭ^or žnōḥ*, Ⓔ *iṭter žnūḥ* zwei Flügel; (2) Seite, Flanke, Teil (der Herde) Ⓔ II 26.6; (3) tech. Speiche,